

## READING THE FACE OF GOD VII - DISCERNMENT

When we rely on pleasing circumstances to read God's face or his will for us, we can easily get distracted. Negative circumstances are perhaps easier to read: consider Jesus in the garden at Gethsemane. He was fervently praying "Father let this cup pass me by" – the cup of suffering and death by unspeakable torture on the cross. The prayer seems to have gone on for hours as Jesus wrestled with God's will for him. Remember the disciples kept falling asleep. Clearly his human will was not eager to suffer and die [negative circumstances or desolation] yet Jesus being who he was could do no other than to do God's will, so the end result of all this prayer and agony was Jesus saying to the Father "Thy will be done," as he proceeded to drink the cup of suffering to the bottom. Note, no voice came from heaven, no angel showed him the way, when he stormed heaven he got silence. Just the same as you and me. Luke tells us after the decision had been made, angels ministered to him, but he got no easier ride than you or I get. I am sure the devil was continually whispering in his ear "if you cooperate with the Romans you won't have to die, and you can live out your life in peace, far far away..." or something like that. I sometimes have thought that Jesus had it easy because he was so connected to God, but from this episode we see that is nonsense .....as a human being he was just as we are. After the decision was made to follow God's will, you would have thought he might have derived peace, but the Devil went into over-drive evidenced by the behavior of those at the foot of the cross: "If you are the Son of God, save yourself..." He himself cried: "My God my God, why have you forsaken me?"

IHM Pray for us.  
Father Jerry

## LEYENDO LA CARA DE DIOS VII – DISCERNIMIENTO

*Cuando nosotros confiamos en circunstancias agradables para leer la cara de Dios o su voluntad para nosotros, nos podríamos distraer fácilmente. Circunstancias negativas son fácil de comprender: consideren a Jesús en un jardín en Gethsemane. El está fervorosamente rezando "Padre deja que esta copa me pase delante"—la copa del sufrimiento y muerte por torturas inesplicables en la cruz. La oración pareciera durar muchas horas mientras Jesús luchó por la voluntad de Dios para él. Se acuerdan que los discípulos se estaban cayendo de sueño. Claramente su ser humano no estaba deseoso de sufrir y morir (circunstancias negativas o desolación) pero Jesús siendo lo que él era no pudo más que hacer la voluntad de Dios, así que el resultado final de todas sus oraciones y agonía fueron que Jesús diciendo al Padre "Hagase tu voluntad," continuando a beber la copa del sufrimiento hasta el fondo. Noten, que no hubo ninguna voz del cielo, ningún ángel le enseñó el camino, cuando el asalto al cielo él recibió silencio. Lo mismo que tú y yo. Lucas nos dice que después que la decisión fue hecha, ángeles le ministraron a él, pero su jornada no fué nada fácil como sería la tuya o la mía. Estoy seguro que el Diablo estaba murmurando continuamente en su oído "si tu cooperas con los Romanos tu no tendrías que morir y tu podrías vivir tu vida entera en paz y muy lejos..." o algo por el estilo. Yo a veces he pensado que Jesús lo pasaría muy fácil porque él estaba conectado a Dios, pero por este episodio nosotros vemos que es tontería...como un ser humano él era tal como somos nosotros. Después que la decisión fué tomada de seguir la voluntad de Dios, ustedes pensarán que él podría haber escogido paz, pero el Diablo trabajo doble tiempo por el comportamiento de los que estaban al pie de la cruz. "Si tu eres el hijo de Dios, salvate..." El mismo lloro: "Mi Dios, mi Dios, porqué me as abandonado?"*

IHM Ora por nosotros  
Padre Jerry